## **Eunterféranse, eumpreun, calque : BIBLIOGRAFIE**





## **Bibliografie**

- A. CHENAL, R. VAUTHERIN, *Nouveau dictionnaire de patois valdôtain*, Industrie Grafiche Editoriali Musumeci SpA, Quart,1997.
- M. PERRON, Les isoglosses en Vallée d'Aoste, Nouvelles du Centre d'Etudes Francoprovençales René Willien n. 31, Imprimerie valdôtaine, Aoste, 1995.
- M. PERRON, S. FAVRE, L'atlas des patois valdôtains, Nouvelles du Centre d'Etudes Francoprovençales René Willien n. 20, Imprimerie valdôtaine, Aoste,1989.
- S. FAVRE, *Histoire linguistique de la Vallée d'Aoste*, tiré de *Espace, temps, culture en Vallée d'Aoste*, *I.R.R.S.A.E. Vallée d'Aoste*, Imprimerie valdôtaine, Aoste, 1996.
- S. FAVRE, Sur la zone médiane qui sépare et relie les parlers de la Haute et de la Basse Vallée d'Aoste, Nouvelles du Centre d'Etudes Francoprovençales René Willien n. 31, Imprimerie valdôtaine, Aoste, 1995.
- S. FAVRE, Le temps dans la lexicographie patoise, *Nouvelles du Centre d'Etudes Francoprovençales René Willien n. 39*, Imprimerie valdôtaine, Aoste, 1999.
- Diglossie et interférences linguistiques : néologismes, emprunts, calques. Actes de la conférence annuelle sur l'activité scientifique du centre d'études francoprovençales, Imprimerie valdôtaine, Aoste, 2006.

Fénis, Une communauté au fil de l'histoire, Musumeci Editeur, Quart, 2000.

Hône, Enquête toponymique en Vallée d'Aoste, LE CHÂTEAU edizioni, Stabilimento Tipografico ITLA, Aoste, 1997.

Noutro dzen patoué n. 1, Imprimerie ITLA, Aoste, 1963.

Patois à petits pas, Méthode pour l'enseignement du francoprovençal, Imprimerie valdôtaine, Aoste, 1999.

## **Groupe de travaille :**

Bétemps Alexis

**Buillet Yvette** 

Philippot Lidia

Rolando Andrea